



Dekret

Decreto

der Abteilungsdirektorin
des Abteilungsdirektors

della Direttrice di Ripartizione
del Direttore di Ripartizione

Nr.

N.

2761/2016

32.1 Amt für Forstverwaltung - Ufficio amministrazione forestale

Betreff:

Eröffnung des Verfahrens für die
Einreichung der Beihilfeansuchen der
Untermaßnahme 1.1 auf Basis des
Programms für die ländliche Entwicklung
2014-2020 der Autonomen Provinz Bozen
(2014IT06RDRP002) - Ver. (EU) Nr.
1305/2013

Oggetto:

Apertura della procedura per la
presentazione delle domande d'aiuto per la
sottomisura 1.1 in base al Programma di
Sviluppo Rurale 2014-2020 della Provincia
Autonoma di Bolzano (2014IT06RDRP002)
- Reg. (UE) n. 1305/2013

Der Direktor der Abteilung Forstwirtschaft

Il direttore della Ripartizione foreste

Hat in das Entwicklungsprogramm für den ländlichen Raum 2014-2020 der Autonomen Provinz Bozen Nr. 2014IT06RDRP002 eingesehen, welches im Sinne der Verordnung (EU) Nr. 1305/2013 ausgearbeitet wurde und mit Entscheidung der Europäischen Kommission Nr. C(2015) 3528 vom 26.05.2015 und durch Beschluss der Landesregierung vom 16.06.2015 Nr. 727 genehmigt wurde;

Visto il Programma di Sviluppo Rurale 2014-2020 della Provincia Autonoma di Bolzano n. 2014IT06RDRP002, elaborato ai sensi del Regolamento (UE) n. 1305/2013, approvato con decisione della Commissione Europea n. C(2015) 3528 del 26.05.2015 con deliberazione della Giunta provinciale del 16.06.2015 n. 727;

Hat in die Entscheidung der Europäischen Kommission vom 22.01.2016 Nr. C (2016) 430 eingesehen, welche die Änderung des obgenannten Entwicklungsprogramms genehmigt;

Visto la decisione di esecuzione della Commissione Europea n. C (2016) 430 del 22.01.2016 che approva la modifica del sopraccitato Programma di Sviluppo Rurale;

Hat in die Untermaßnahme 1.1 „Unterstützung für Maßnahmen der Berufsbildung und des Erwerbs von Qualifikationen“ des Entwicklungsprogramms für den ländlichen Raum 2014-2020 der Autonomen Provinz Bozen eingesehen;

Vista la sottomisura 1.1 “Sostegno ad azioni di formazione professionale e acquisizione di competenze” del Programma di Sviluppo Rurale 2014-2020 della Provincia Autonoma di Bolzano;

Hat in das Dokument „Auswahlverfahren und -kriterien“ eingesehen, welches vom Begleitausschuss des Entwicklungsprogramms für den ländlichen Raum 2014-2020 der Autonomen Provinz Bozen am 17.09.2015 genehmigt wurde;

Visto il documento “Procedure e criteri di selezione” approvato il 17.09.2015 dal Comitato di Sorveglianza del Programma di Sviluppo Rurale 2014-2020 della Provincia Autonoma di Bolzano

auf diese Rechtsgrundlagen aufbauend

sulla base di tali fonti normative il direttore della Ripartizione foreste

verfügt

decreta

der Direktor der Abteilung Forstwirtschaft

1. das Verfahren für die Einreichung der Beihilfeansuchen für das Jahr 2016 betreffend die Untermaßnahme Nr. 1.1, auf Basis des obgenannten Programms für die ländliche Entwicklung 2014-2020 und gemäß des Dokuments „Auswahlverfahren und -kriterien“ zu beginnen;
2. die Beihilfeanträge betreffend die Untermaßnahme Nr. 1.1 mit den jeweiligen Zugangsvoraussetzungen entgegenzunehmen;
3. aufgrund der aktuellen Notwendigkeit besteht der Bedarf für folgende Bildungsmaßnahmen: Waldarbeitskurse (Grundkurs und Aufbaukurs Motorsäge, Durchforstkurs, Freischneiderkurs), Kurse für die Holzbringung, Ausbildungskurs für fünf Waldarbeitsinstruktoren;

1. di iniziare la procedura per la presentazione delle domande d'aiuto per l'anno 2016 per quanto riguarda la sottomisura 1.1, in base al succitato Programma di Sviluppo Rurale 2014-2020 e secondo quanto stabilito dal documento “Procedure e criteri di selezione”;
2. di accettare le domande di aiuto per quanto riguarda la sottomisura n. 1.1 con i rispettivi criteri di ammissibilità;
3. in base alle attuali esigenze si rendono necessarie le seguenti attività formative: corsi di tecnica forestale (corso base e corso avanzato motosega, corso di diradamento, corso decespugliatore), corsi di esbosco, formazione di cinque istruttori per corsi di tecnica forestale.

4. um die Qualität der angebotenen Kurse und insbesondere die Arbeitssicherheit zu gewährleisten, müssen die Anbieter der Bildungsmaßnahmen (Begünstigte) für die Abwicklung der Kurse und den Einsatz von Maschinen und Geräten über ein zertifiziertes Arbeitsschutzmanagementsystem sowie über die geeigneten Fähigkeiten in Form von qualifiziertem Personal und regelmäßigen Schulungen verfügen.

DER DIREKTOR DER ABTEILUNG
FORSTWIRTSCHAFT

Dr. Paul Profanter

4. per garantire la qualità dei corsi ed in particolare la sicurezza sul lavoro, gli organismi che offrono le attività di formazione (beneficiari) devono disporre di un sistema di gestione della sicurezza sul lavoro certificato per lo svolgimento dei corsi e per l'impiego di macchinari e attrezzature, inoltre dovranno disporre delle capacità adeguate, in termini di personale qualificato e formazione regolare.

IL DIRETTORE DELLA RIPARTIZIONE
FORESTE



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Der Amtsdirektor Il Direttore d'Ufficio	MINERBI STEFANO	11/03/2016
Der Abteilungsdirektor Il Direttore di Ripartizione	PROFANTER PAUL	11/03/2016

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 3 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

*nome e cognome: Stefano Minerbi
codice fiscale: IT:MNRSFN57C04A944V
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 0A86A3
data scadenza certificato: 02/07/2018*

Am 14/03/2016 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 3 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

*nome e cognome: Paul Profanter
codice fiscale: IT:PRFPLA52H30B160S
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 0BD84E
data scadenza certificato: 05/08/2018*

Copia prodotta in data 14/03/2016

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

11/03/2016

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma